

Bertus:

COPYRIGHTED MATERIAL. ONLY TO BE USED FOR OWN PRIVATE STUDY.

=====

TAPERECORDINGS JOEL S. GOLDSMITH

W A R N I N G

I was informed that on the Internet are circulating - in full and free publication - taperegistrations of Joels Classes. These are ILLEGAL ones. In your own interest.... Stay away from this trash.

You can always check if any - english - writing is authentic. How? Please click on [authent](#) for more info.

You can always check with me if a Dutch translation is authentic thru email: theinfinitewayholland@outlook.com in Holland: oneindigewegholland@gmail.com .

My non-commercial international website only does serve to show the way to students who are searching - as much as possible in their native tongue. However, once again one can write me, Bertus, in Dutch, English, French, German, Spanish but

PLEASE ALL CORRESPONDENCE WITH OUR AMERICAN FRIENDS ONLY IN ENGLISH !!!

THE TAPE CLASS:

(taken from the Acropolis Books website) : What is a tape class ?

A tape class consists of students gathered together to hear one of Joel's lectures and for the sheer joy of meeting with those of like mind. The basic idea of a tape class is to open our consciousness to "truth" and thereby help develop a deeper level of spiritual awareness. As this awareness deepens, Serious students experience spiritual harmony « appearing as » material harmony where material discord was once seemingly apparant. This is the "natural result" of their deeper awareness of God and is referred to in the Bible as *"the added things"*. *"But seek ye first the kingdom of God and his righteousness and all these things shall be added unto you."* (Matthew 6:33) – These classes begin with a brief meditation After the tape or CD is played another meditation is conducted. This concludes the class. Then we quietly leave the meeting place so that those who have received something from the tape class can carry it home for quiet contemplation and meditation. The atmosphere of these classes is one of inner reflection and meditation. In order to prepare your consciousness for an atmosphere of truth, it is recommended that just before you attend a tape class, you spend some time reading Joel's material, contemplating and meditating on truth. Reading Joel's material, contemplating and meditating on Truth.

Bertus :

As you see a tape class is NO tea party or a meeting for discussion. It easily degenerates into : «I think it is this” .. “No I think that” etc. That is only human and it must be the Spirit

flowing through. During the class we immerse ourselves in the Spirit of God.

I (= you and I as person) must decrease and "I" or *I* (= God) must increase !!

Bertus:

READ THE WONDERFUL AND MIRACULOUS WAY JOEL WAS LED TO THE HAGUE - TO ISABEL- TO GIVE HIS HOLLAND CLASSES. CLIC ON: [joelled](#). So, it is not surprising that these Holland classes belong to the Spiritually highest classes Joel ever gave. Joel always got much inspiration when giving his classes over here in Holland.

In the 1959 Holland class - transcript 8815 Dutch audio 815 © - Joel says that the spoken message will register better as reading it in a book. Read it yourself. Click on: [claspiri](#) .

=====

SPECIFICALLY HOLLAND REGISTRATIONS 1955 - 1959

FIRST: Please do understand that the Infinite Way Holland is NOT a subsidiary of the Infinite Way Offices in Moreno Valley/California nor do I, Bertus, sell any tapes neither by Joel S. Goldsmith nor by any other teacher. Neither do I sell any books. I am NOT involved in any of this in any way.

So: for buying tapes or books please see the email/website-addresses in my international homepage, click on [buy](#).

SECOND: During 1955 thru 1959 (more then 60 years ago) Joel has given various classes in Holland. My predecessor-translator, the late Heloise van Brakel-May, did say to Joel that she would take care of translating the Monthly Letters and Joel

was so pleased and delighted that someone was prepared to cut down the language barrier, that he gave Heloise permission to do so and he gave the taperegistered classes 1955 thru 1959 as a personal GIFT. However, the audio recordings were immediately after recording and are still protected by copyright under International Law as per the Berne Convention (ratified by 179 countries including your country). Respect that!

When Heloise made the transition I, Bertus, did inherit these tapes. So these Holland tapes belong to my private collection, are NO selling object and are legally my property. Nevertheless such does not mean that we do not want to share with those really interested and so: those who want them can have a copy.

Freely we have received, freely we share. (However, the costs we have to make must be compensated to us).

Apart from the fact that it took Bertus many years to make these audioregistrations available to the world (electronically cleansing, preparing simultaneous translations, etc) Bertus has paid all the costs involved (a lot of money) out of his own pocket and he has never lacked a cent. God has beautifully supplied him with all necessary.

=====

There are those who make me, Bertus, reproaches and accuse me of wanting to keep these Holland Classes only for the Dutch students and keep them away from the rest of the world. NOTHING COULD BE FURTHER FROM THE TRUTH.

That for years Bertus only has been able to publish the Holland Classes to the Dutch students only is due to the fact that the Infinite Way world has been teased for years by legal

proceedings. It is always the same: the great teacher is dead and the followers do quarrel.

The various lawsuits and the problems caused by the late Geri. Those who have these Holland classes can also testify with me that these are Spiritually high and very inspiring, uplifting classes and I am deeply grateful that at last they are available for the whole world. Also click on [announce](#) .

One can readily understand that I, Bertus, could do no better than to stay aloof and not to publish worldwide those Holland Classes at the time and to await "better times." Nevertheless in order to avoid the squibblings in the USA I made provision worldwide to make these classes available for any student wishing them.

But now the time seems to have come and also transcripts of these Holland Classes are available and the taperecordings have been spread out worldwide!

In the meantime all the transcripts have been translated (into Dutch) and the students are thrilled about them, really. Joel would have been happy I am sure. Now the 1955 - 1959 Holland Classes are available in: audio english // audio english with simultaneous Dutch translation // English transcripts// Dutch transcripts. Wonderful isn't. I understand that my "colleagues" in Germany, France and spanish territories will in time take care of translating these transcripts in their native tongues.

In October 2019 I have officially transferred the english audioregistrations of these classes as well as the from them derived transcriptions to "the Office" and the present copyright holder, Mrs. Sue Ropac has published it for a while on the first page of their website. Click on [announce](#) . So now they officially are available for the whole world.

Only the simultaneous dutch translations of the Holland classes 1955 – 1959 as well as the NL-transcripts can be obtained from me, Bertus at costprice. . For more info contact Bertus on theinfinitewayholland@outlook.com or oneindigewegholland@gmail.com or whatsapp 00 31 6 155 449 22 .

=====

SPECIAL REMARKS RE THE RECORDINGS.

1) When Bertus- in 1978- took over the translating-activities from his predecessor-translator, the late Heloise van BrakelMay, he had various conversations with Heloise, amongst which: about the taperecordings. Heloise did attend all of Joels classes and could tell me this: At that time they only had 18cm reel taperecorders and the 18cm tapes did only last 1 hour, if they were lucky 1 1/2 hours. Since Joels classes did frequently last more than 1 - 1 1/2 hours, the class could not be registered in full, there was simply not enough space for recording. Hence: the audio begins and/ or stops abruptly. Also: in order not to disturb Joel, the taperecorder-operator simply changed tapes and continued the recording. So from those classes about 5 minutes have not been recorded. One can notice that when listening to the tape c.q. reading the transcript and having the feeling "I miss something".. That is those 5 minutes that are not recorded. nlclass 9 Also: the clearest is this with audio 811/812: what could not be recorded on one tape, just was recorded on another tape and after that simply another class was recorded.. See Bertus notes on the 812 transcript. It is no otherwise. Let us be grateful that what has been recorded - Spiritually high classes - is available for students all over the world. .

2)anekdote:

How bad these tapes were, may be clear reading the following: Two tapes literally did pulverize in Bertus' hands - thanks God AFTER recording the audio on a CD - s. Just dust. Moreover, these tapes were full of hissing and other irregularities. It took Bertus many years of cleansing with special utililies thru the computer.

3) Since at the time Bertus had a computer with only 20MB HD, Bertus had to cut Joels tape in 4 parts for better cleansing. In order to avoid that the wrong parts were melted after cleansing Bertus had some safety precautions, one of which was: the last few lines of part 1 = the first few lines of part 2 and the last few lines of part 2 = the first few lines of part 3, etc. One will hear Joel say things twice on the audio. That is NOT the original registration. That is my doing. In the simultaneous translations into Dutch and the transcripts Bertus has skipped that of course.

4) At the end of audio Dutch 801 - transcription 8801A (the 1st Holland Closed Class in october, 1955) Joel says something very important about the classwork. Click on [classroom](#) for more info .

5) Bertus:

You can obtain a list of those Holland registrations 1955 - 1959 from Bertus - thru the email free of charge. To give you an idea:

Read a fragment from the english transcription of the first Holland class by clicking on [8801a](#). And listen to Joel whilst clicking on [first](#). mp3 .

These fragments only serve for giving you an idea.

In fact all Holland classes 1955 – 1962 have been published in a booklet-form (both in English and in Dutch)

6) The original 7 inch – large reel – tapes were in a terribly bad condition, there was much noise and other irregularities on it, and with computer-utilities I did manage – after many years of hard work – to cleanse these tapes and make them available in such a way that the sound is acceptable for our modern ears. Someone said: “they belong to the best cleansed tapes in the world.”

Thereafter I took care of the simultaneous translation (English-Dutch) thereof. Remember that these recordings were made at the time , more than 60 years ago , with the technical possibilities existing then.

Since I, Bertus, at that time had a computer with a small hard disk I had to split the recordings in order to be able to cleanse them. In order to prevent that the wrong parts would be melted together I built in “safetychecks” such as: the last few lines of part 1 – the first few lines of part 2, etc. As such no mistakes in melting them together could be made. You will notice this by Joel hearing say some phrases twice. I gave you the reason.

7) Do bear in mind that Joel was fiercely opposed to copying recordings or just give them away to others / possibly not prepared for it / . So .. PLEASE KEEP THESE REGISTRATIONS TO YOURSELF. IT IS YOUR RELATIONSHIP C.Q. CONNECTION WITH THE CONSCIOUSNESS FLOWING THRU JOEL .

In this respect read what Joel said in transcript 8815....(dutch audio...1959 holland class 815 ©):

Joel:

The only reason you are getting more from this than you would from reading it in a book is because of the consciousness of the presence of God that has been brought here into your experience. And the same is with these tapes. You will find that nlclass 17 you get almost as much from these tapes as you do my sitting here. Because the consciousness of me and of you that is in this room has gotten into this tape. And when you hear this tape played back again, it'll thrill you from head to foot. It'll place you right back in the room again. You will hear the words, you'll have the feelings that you had here. It will all be relived ... not because of the words, the words wouldn't do it for you, there is a consciousness of God realized in this room. And we are feeling it, and we are responding to it. And somehow or other, it won't get on records, but it gets on this tape. You can't get it on record ... people have tried and tried and tired, but you can't get feelings into a wax record, but you can get it, and as a matter of fact, it does take place on these tapes. How? Why? I don't know the secret. I only know that we know that I have made records and they are about as dull and uninteresting to listen to, to me as anything can be, and yet when I hear one of these tapes I get tingled all over. Because something comes back to me. There are even times when I am listening to these tapes when I stop it and say, wait, wait, wait. That didn't come from me that came out of God—I didn't even hear it when it came. Because that is what is happening when we come to this room. I wouldn't come into a room to give a lecture or a class until in advance I had attained the awareness of God's presence. I do it in the hotel before I come out. But I do it again, when I'm sitting here before I start. And if I should feel any

slackening, I would stop in the middle, and do it again. nlclass 18 Because, unless I am talking to you through God, all you're hearing is a man. What went ye out for to see—a man with a white robe? He's no good. No good for you at all. Unless the presence of God is brought to your awareness, words are only words—thoughts are only thoughts.

Bertus:

**YOU WOULD ONLY HARM YOURSELF SPIRITUALLY
IF YOU DO NOT THIS!!!**

For more info on Joel's taperecordings please read: page 25 of The 1958 Infinite Way Letters © and the January 1958 Monthly Letter © or chapter 1 of the 1958 Infinite Way Letters ©. And of course contact the streamingservice. On paid subscription one can on line listen to Joels UNEDITED and AUTHENTIC audioregistrations and at the same time read the transcript in english or in your own native tongue.

More info please click on:

Nederlands (Dutch.)..... [buitenl](#)

English..... [buy](#)

Français (french) [achat](#)

Deutsch (German)..... [ankauf](#)

Español (spanish)..... [compra](#)

Italiano (Italian) [italiano](#)

Portugues (Portuguese) .[portuges](#)

Polski (Polish) [polski](#)

